(1) ที่ท้ายบ้านมีเรือนเล็ก ๆ หลังหนึ่ง เป็นบ้านของพี่เลี้ยงเก่าแก่ของคุณป้าที่แก่มากแล้ว

thˆi: thaˊ:i baˆ:n miˉ: rɯˉan leˊk-leˊk laˇng nɯˋng pen baˆ:n khoˇng

место конец дом иметь постройка оч.маленький строение один есть дом Poss

phˆi: liˊeng kaˋo-kaeˋ: khoˇng khuˉn paˆ: thiˆ: kaeˋ: maˆ:k laeoˊ (21)

старший заботиться оч.старый Poss (уваж.) тетя который старый очень уже

 **няня**  **тетя**

*В конце дома находилась маленькая постройка – это дом тетиной няни, которая была уже очень старой.*

(2) ทำงานไม่ไหวและตาก็มองไม่ค่อยเห็น แต่ก็ยังอดขยันไม่ได้ ชอบทำอะไรเองทุกอย่าง

thaˉm ngaˉ:n maˆi waˇi laeˊ taˉ: kɔ̂: moˉng maˆi khoˆi heˇn taeˋ kɔ̂:

делать работа (отриц.) мочь и глаз также смотреть (отр.) очень видеть но также

yaˉng òt khà-yăn maˆi da:ˆi choˆp thaˉm à-raˉi eˉ:ng thuˊk

еще обходиться трудолюбивый (отр.) мочь нравиться делать что (возвр.) каждый

yaˋ:ng (45)

вид

(*Она) не могла работать и плохо видела, но была трудолюбивой, (ей) нравилось все делать самой.*

(3) แล้วยังชอบทำให้คนอื่น ๆ อีกด้วย

laeoˊ yaˉng choˆp thaˉm haˆi khoˉn ɯˋ:n-ɯˋ:n i:ˋk duˆay (54)

также еще нравиться делать давать человек другой (PL.) еще также

*(Ей) также нравилось делать для других людей.*

(4) ขยันจริง ๆ ทำกับข้าวใส่บาตรทุกเช้าไปวัดทุกวันพระ ไปเองไม่ไหวก็ให้เด็กจูงไป

khà-yăn tiˉng-tiˉng thaˉm kaˋp-khaˆ:o saˋi baˋ:t thuˊk chaˊo

трудолюбивый правда делать блюдо класть чаша для монахов каждый утро

paˉi waˊt thuˊk waˉn phraˊ paˉi eˉ:ng maˆi waˇi kɔ̂: haˆi deˋk

идти храм каждый день святой идти (возвр.) (отр.) мочь поэтому давать ребенок

t’uˉ:ng paˉi (76)

вести идти

*(Она) очень трудолюбивая, каждое утро готовила еду, раскладывала в чаши для монахов и по праздникам относила еду в храм, идти одна (она) не могла, поэтому просила детей ее сопровождать.*

(5) พี่เลี้ยงเป็นคนไม่มีลูกจึงอยู่มาด้วยกันจนเฒ่าจนแก่

phˆi: liˊeng pen khoˉn maˆi miˉ: luˆ:k t’ɯˉng yuˋ**:**  maˉ:

старший заботиться есть человек (отр.) иметь ребенок поэтому быть приходить

**няня**

duˆay kaˉnt’oˉn taˆo t’oˉn kaeˋ (92)

также вместе до старый до старый

*У няни не было детей, поэтому она жила с нами до старости.*

 (6) แกสมัครใจจะตายกับคุณป้า

kae¯ saˋ-maˋk t’aˉi t’aˋ taˉ:i kaˋpkhuˉn paˆ: **(100)**

он вверять сердце INF умереть с (уваж.) тетя

 **соглашаться тетя**

*Она была готова умереть подле тети.*

100 слов

109 слогов

95 стоп

СРЕДНЯЯ ДЛИНА СЛОВА В ТЕКСТЕ В СТОПАХ:

0,95

В СЛОГАХ:

1,09

Словарь

100 слов

166 слогов

131 стоп

СРЕДНЯЯ ДЛИНА СЛОВА В СЛОВАРЕ В СТОПАХ:

1,31

В СЛОГАХ:

1,66